



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 267/2019 Рік V

26 травня 2019 р.

Неділя 5-та після Пасхи,
самарянки.

Св. мчч. Глижерії.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 4: Світлюю воскресення проповідь* від ангела визнавши, Господні учениці,* і прадідне осудження відкинувши,* апостолам, хвалячися, мовили:* Повалилася смерть, воскрес Христос Бог,* даруючи світові велику милість.

І тропар переполовнення, глас 8: В переполовнення празника спраглу душу мою благочестя напій водами,* до всіх бо, Спасе, закликав Ти:* Спраглий нехай гряде до Мене і нехай п'є.* Джерело життя нашого, Христе Боже, слава Тобі.

Слава: Кондак, глас 8: З вірою прийшовши на кладязь,* самарянка виділа Тебе, премудрости воду,* якої напившись обильно,* царство вишне унаслідувала повік* приснославна.

І нині: Кондак переполовнення, глас 4: В переполовнення законного празника, всіх Творче і Владико,* до предстоящих глаголив Ти, Христе Боже:* Прийдіть і зачерпніть воду безсмертя.* Тому до Тебе припадаємо і вірно кличемо:* Щедроти Твої даруй нам,* бо Ти є джерело життя нашого.

Прокімен, глас 3: Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

Стих: Всі народи, заплещіте руками, воскликніть Богові голосом радости (Пс. 46,2).

Діяння Апостолів 11, 19-26; 29-30.

19. В тих днях апостоли, що були розсипалися через гоніння з приводу Стефана, дійшли аж до Фінікії, Кипру та Антіохії, нікому не проповідуючи слова, крім юдеїв. 20. Були ж між ними деякі з Кипру та з Кирени, які прийшли в Антіохію та промовляли їм до греків, благовісткуючи їм Господа Ісуса. 21. Рука Господня була з ними, і велике число було тих, що увірували й навернулись до Господа. 22. Чутка про це дійшла до вух церкви, що в Єрусалимі, і вони вислали Варнаву в Антіохію. 23. Коли він прийшов і побачив ласку Божу, зрадів і підбадьорив усіх триматися Господа рішучим серцем, 24. бо він був чоловік добрий, повний Святого Духа та віри. І пристало багато людей до Господа. 25. Тоді він вирушив у Тарс розшукати Савла. 26. і, найшовши його, привів в Антіохію. Вони збирались цілий рік у церкві й навчали силу людей. Уперше в Антіохії називали учнів християнами. 29. Тоді учні, хто скільки міг, постановили послати братам, що жили в Юдеї, допомогу; 30. що й зробили, пославши її старшим через руки Варнави й Савла.

Аллилуя: Натягни лук, і успівай, і царюй, істини ради, і лагідности, і справедливості (Пс. 44,5).

Стих: Возлюбив Ти правду і возненавидів Ти беззаконня (Пс. 44,8).

Євангеліє від Йоана 4, 5-42.

5. В той час Ісус прибув до одного міста в Самарії, яке називається Сихар, близько поля, що дав був Яків своєму синові Йосифові. 6. Була ж там криниця Якова. Ісус, утомившись з дороги, сів біля криниці. Було ж близько шостої години. 7. Аж ось надходить жінка з Самарії води брати. Ісус каже до неї: – Дай мені напитися. 8. Учні його пішли були до міста купити харчів. 9. Каже до нього жінка самарянка: – Юдей еси і просиш пити в мене, жінки-самарянки? Не мають бо зносин юдеї а самарянами. 10. Ісус у відповідь сказав до неї: – Якби ти знала дар Божий і хто той, що тобі каже: дай мені напитися – ти попросила б у нього, і він дав би тобі води живої. 11. Мовить до нього жінка: – І зачерпнути чим не маєш, пане, і криниця глибока; звідкіль, отже, у тебе вода жива? 12. Хіба ти більший від батька нашого Якова, що дав нам цю криницю, і сам пив з неї, і сини його, і худоба його? Ісус у відповідь сказав їй: – Кожен, хто п'є цю воду, знову хоче пити. 14. Той же, хто питиме воду, якої я дам йому, не матиме спраги повіки. Вода бо, що я дам йому, стане в ньому джерелом води, яка б'є в житті вічне. 15. Каже до нього жінка: – Дай мені, пане, тієї води, щоб я не мала більше спраги й не ходила сюди черпати. 16. Він каже до неї: – Іди, поклич твого чоловіка й вернися сюди. 17. Озвалася жінка й каже: – Нема в мене чоловіка. Він відповів їй: – Добре еси сказала: нема в мене чоловіка. 18. П'ятьох бо мала ти чоловіків, і той, що тепер у тебе, не чоловік тобі. Правду еси сказала. 19. Жінка каже до нього: – Бачу, пане, що ти пророк. 20. Батьки наші на цій горі поклонялися, ви ж говорите, що в Єрусалимі місце, де треба поклонятися. 21. Ісус каже до неї: – Повір мені, жінко: надходить час, коли ні на цій горі, ні в Єрусалимі не будете поклонятись Отцеві. 22. Ви вклоняєтесь тому, чого не знаєте; ми ж поклоняємося тому, що знаємо, бо від юдеїв приходить спасіння. 23. Але надходить час, – ба вже й тепер він, – що справжні поклонники Отцеві кланятимуться в Дусі і правді. І таких поклонників Отець собі шукає. Бог – Дух; 24. і ті, що йому поклоняються, повинні в Дусі і правді поклонятися. 25. Жінка каже до нього: – Знаю, що має прийти Месія, тобто Христос, і як прийде, все звістить нам. 26. Каже їй Ісус: – Це я, що розмовляю з тобою. 27. Тут надійшли його учні й дивувалися, що він розмовляє з жінкою. Однак ні один не спитав: «Чого хочеш від неї?» або: «Чому розмовляєш з нею?» 28. Жінка покинула свій глечик, побігла в місто й каже людям: 29. – Ходіте, подивіться на чоловіка, який сказав мені все, що я робила. Чи не Христос він? 30. І вийшли з міста й пішли до нього. 31. Учні тим часом стали просити його, кажучи: – Їж, учителю. 32. Він сказав їм: – Я маю їсти їжу, якої ви не знаєте. 33. Учні заговорили один до одного: – Чи не приніс хто йому їсти? 34. Каже до них Ісус: – Їжа моя – чинити волю того, хто послав мене, і завершити його діло. 35. Хіба ви не кажете: ще чотири місяці, і живна

настануть? А я кажу вам: підведіть очі ваші і гляньте на ниви – вони вже для жнив спілі. 36. Хто жне, бере свою нагороду: плоди збирає для життя вічного, щоб сіяч із жнемцем раділи укупі. 37. В цьому справджується приказка: хто інший сіє, а хто інший жне. 38. Я послав вас жати те, коло чого ви не трудилися. Інші трудилися, ви ж у їхню працю вступили. 39. Численні самаряни з того міста увірували в нього через слова жінки, що посвідчила: «Він сказав мені все, що я робила». 40. І коли прийшли до нього самаряни, просили, щоб лишився в них, і він лишився там два дні. 41. Та й багато інших увіру-

вали через його слово. 42. І вони сказали жінці: – Тепер уже віруємо не через твоє слово, але тому що самі чули й знаємо, що він справді Спаситель світу.

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщає Благодатний: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

Ірмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням родження Твого.

Причасний: Хто їсть Мою плоть і п'є Мою кров, у Мені перебуває і Я – в ньому, сказав Господь (*Йо. 6,56*).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 26.05.2019 Неділя 5-та після Пасхи, самарянки. *Св. мчц. Глижерії.*

10.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для родини Гамратів, Левчиків і Серкізів

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Патрика Курия у 18 уродини

14.00 – Божественна Літургія

+ Теодор Лонишин (Сл.Б. замовлена Катериною Квіренг)

ПОНЕДІЛОК – 27.05.2019

Св. мч. Ісидора.

17.00 – Божественна Літургія

ВІВТОРОК – 28.05.2019

Прп. Пахомія Великого.

17.00 – Божественна Літургія

+ Іван Хмарич, 4-та річн. см.

СЕРЕДА – 29.05.2019 Віддання празника Переполовення.

Прп. Теодора Освященого, учня св. Пахомія.

17.00 – Божественна Літургія

18.45 – Ісусова молитва і літургійне читання

ЧЕТВЕР – 30.05.2019

Св. ап. Андроніка і тих, що з ним.

8.00 – Божественна Літургія

П'ЯТНИЦЯ – 31.05.2019

Св. мч. Теодота, що в Анжирі. Свв. мчч. Петра, Діонісія і тих, що з ними. Свв. семи дів.

8.00 – Божественна Літургія

СУБОТА – 1.06.2019

Св. свцмч. Патрикія, еп. Пруського, і тих, що з ним.

9.00 – Божественна Літургія

За Марійську Дружину

НЕДІЛЯ – 2.06.2019 Неділя 6-та після Пасхи, сліпородженого. *Св. мч. Талалей.*

9.30 – Хрестини Лівії Софії Латанишин

10.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для дітей і внуків з родини Шагалів

14.00 – Божественна Літургія

+ Левчишин Іванна, Мирослав, Іван

+ Зеновія Гривна, 40-ий день від смерти

Україна пам'ятає – світ визнає !!!

Минають дні, роки, десятиліття. Спливає час, і ніби за водою зникають згадки про минуле. Без болю не згадати страшні муки і переживання українського народу в 1932- 1933 роках. У результаті Голодомору 1932-1933 років, за різними оцінками, загинули від 3 до 7 млн осіб: щохвилини Україна втрачала 17 своїх дітей, щогодини – близько тисячі, щотижня – близько 25 тисяч. Неможливо зараз оцінити увесь масштаб тогочасної катастрофи. Складно нам ситим зрозуміти, як-то немає ні крихти хліба, ні картоплини, анічогісінько. Озиратися в минуле треба кожному. Звичайно, ми не можемо змінити історію, проте нашим найсвятішим обов'язком сьогодні є збереження пам'яті про всіх, хто недожив, недолюбив, пам'яті про живих і ненароджених. Ніхто не має права про це забути. **Світовий Конгрес Українців закликає підписати петицію до німецького Бундестагу щодо визнання Голодомору 1932-1933 в Україні геноцидом українського народу.**

Петицію може підписати будь-яка людина незалежно від громадянства та країни проживання.

Оголошення

Запрошуємо до парафіяльної кав'яреньки на солодке, каву і чай!

У суботу, 8 червня, в Буквалді відбудеться Парафіяльний пікнік – День Родини. Запрошуємо на спільні ігри співи та розмови.

У понеділок, 17 червня, відбудеться у нашій парафії закінчення навчального року для дітей і молоді. Служба Божа – о год. 17.00 і опісля зустріч у парафіяльному залі.

Формаційний табір для Служащих АНДРЕЯДА у нашій Перемисько-Варшавській Архієпархії відбудеться в днях: 24.06- 28.06.2019 (Zespół Szkół im. Bohaterów Września 1939 Roku w Pawie ul. Kopernika 8a, Pawa). Організатором є Декан Ельблонзький о. Ярослав Гостинський. Усіх міністрантів заохочую до цієї нагороди за Ваш труд. Більше інформації в о. пароха Івана.

В суботу, 13.07.2019, відбудеться Відпуст у Хшанові. В п'ятницю, 12.07, о 19.00 – Вечірня, а опісля нічне молитовне чужання. Субота: 10.30 – Молебень до Матері Божої; 11.00 - Архирейська Служба Божа. Сердечно запрошуємо – Хшаново чекає на Вас!

О. Григорій Столиця і Парафіяльна Рада.